

کار روح القدس

¹ این را به شما گفتم تا لغزش نخورید² شما را از کنایس بیرون خواهند نمود؛ بلکه ساعتی می آید که هر که شما را بگشدد، گمان ببرد که خدا را خدمت می کند.³ و این کارها را با شما خواهند کرد، بجهت آنکه نه پدر را شناخته اند و نه مرا.⁴ لیکن این را به شما گفتم تا وقتی که ساعت آید به خاطر آورید که من به شما گفتم.

عمل الروح القدس

⁵ و اما الآن قاتاً ماضی إلى الذي أرسلني وليس أحد منكم يسألني أين تمضي.⁶ لكن لاني قلت لكم هذا قد ملأ الحزن قلوبكم.⁷ لكي أقول لكم الحق: إنه خير لكم أن أطلق، لأنه إن لم أطلق لا ياتيكم المعزي، ولكن إن ذهبت أرسله إليكم.⁸ ومتى جاء ذاك يبكث العالم على خطية وعلى بر وعلى دينونة.⁹ أما على خطية: فلأنهم لا يؤمنون بي.¹⁰ وأما على بر: فلأنني ذاهب إلى أبي ولا تروني أيضاً.¹¹ وأما على دينونة: فلأن رئيس هذا العالم قد دبر.

¹² إن لي أمورا كثيرة أيضاً لأقول لكم ولكن لا تستطيعون أن تحتملوا الآن.¹³ وأما متى جاء ذاك، روح الحق، فهو يرشدكم إلى جميع الحق لأنه لا يتكلم من نفسه بل كل ما يسمع يتكلم به ويخبركم بأمر آية.¹⁴ ذاك يمجدني لأنه يأخذ مما لي ويخبركم.¹⁵ كل ما لأب هو لي، لهذا قلت إنه يأخذ مما لي ويخبركم.¹⁶ بعد قليل لا تبصروني، ثم بعد قليل أيضاً تروني لاني ذاهب إلى أبي.

سلام يسوع في الصبيات

¹⁷ فقال قوم من تلاميذه بعضهم لبعض: ما هو هذا الذي يقول لنا: بعد قليل لا تبصروني، ثم بعد قليل أيضاً تروني ولاني ذاهب إلى أبي؟ فقالوا: ما هو هذا القليل الذي يقول عنه؟ لستنا نعلم بماذا يتكلم؟¹⁸ فعمل يسوع أنهم كانوا يريدون أن يسألوه فقال لهم: أعن هذا تسألون فيما بينكم؟ لاني قلت: بعد قليل لا تبصروني ثم بعد قليل أيضاً تروني؟¹⁹ الحق، الحق، أقول لكم: إنكم ستبكون وتوحون والعالم يفرح، أنتم ستحزنون ولكن حزنكم يتحول إلى فرح.²⁰ المرأة وهي تلد تخرن لأن ساعتها قد جاءت، ولكن متى ولد الطفل لا تعوذ تذكر الشدة لستب الفرح لأنه قد ولد إنسان في العالم.²¹ فأنتم كذلك عندكم الآن حزن.

⁰ و این را از اوّل به شما نگفتم، زیرا که با شما بودم.⁵ اما الآن نزد فرستنده خود می روم و کسی از شما از من نمی پرسد به کجا می روی.⁶ ولیکن چون این را به شما گفتم، دل شما از غم پر شده است.⁷ و من به شما راست می گویم که رفتن من برای شما مفید است، زیرا اگر نروم تسلی دهنده نزد شما نخواهد آمد. اما اگر بروم او را نزد شما می فرستم.⁸ و چون او آید، جهان را بر گناه و عدالت و داوری ملزم خواهد نمود.⁹ اما بر گناه، زیرا که به من ایمان نمی آورند.¹⁰ و اما بر عدالت، از آن سبب که نزد پدر خود می روم و دیگر مرا نخواهید دید.¹¹ و اما بر داوری، از آنرو که بر رئیس این جهان حکم شده است.¹² و بسیار چیزهای دیگر نیز دارم به شما بگویم، لکن الآن طاقت تحمل آنها را ندارید.¹³ و لیکن چون او یعنی روح راستی آید، شما را به جمیع راستی هدایت خواهد کرد زیرا که از خود تکلم نمی کند بلکه به آنچه شنیده است سخن خواهد گفت و از امور آینده به شما خبر خواهد داد.¹⁴ و مرا جلال خواهد داد زیرا که از آنچه آن من است خواهد گرفت و به شما خبر خواهد داد.¹⁵ هر چه از آن پدر است، از آن من است. از این جهت گفتم که از آنچه آن من است، می گیرد و به شما خبر خواهد داد.

صلح و شادی در عیسی

¹⁶ بعد از اندکی مرا نخواهید دید و بعد از اندکی باز مرا خواهید دید زیرا که نزد پدر می روم.¹⁷ آنگاه بعضی از شاگردانش به یکدیگر گفتند: چه چیز است اینکه به ما می گوید که اندکی مرا نخواهید دید و بعد از اندکی باز مرا خواهید دید و زیرا که نزد پدر می روم؟¹⁸ پس گفتند، چه چیز است این اندکی که می گوید؟ نمی دانیم چه می گوید.¹⁹ عیسی چون دانست که می خواهند از او سؤال کنند، بدیشان گفت: آیا در میان خود از این

وَلَكِنِّي سَأَرَاكُمْ أَيْضاً فَتَفْرَحُوا فَلَوْ كُنْتُمْ لَا تَبْزِعُونَ أَحَدٌ
 قَرَحَكُمْ مِنْكُمْ.²³ وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَا تَسْأَلُونَنِي شَيْئاً.
 الْحَقُّ، الْحَقُّ، أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَا طَلَبْتُمْ مِنَ الْآبِ
 بِاسْمِي يُعْطِيكُمْ.²⁴ إِلَى الْآنَ لَمْ تَطْلُبُوا شَيْئاً بِاسْمِي،
 أَطْلُبُوا تَأْخُذُوا لِيَكُونَ قَرَحُكُمْ كَامِلاً.²⁵
 قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا بِأَمْتَالٍ وَلَكِنْ تَأْتِي سَاعَةٌ حِينَ لَا
 أَكَلِّمُكُمْ أَيْضاً بِأَمْتَالٍ بَلْ أَحْبِرُكُمْ عَنِ الْآبِ عِلَانِيَةً.²⁶ فِي
 ذَلِكَ الْيَوْمِ تَطْلُبُونَ بِاسْمِي، وَلَسْتُ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّي أَنَا
 أَسْأَلُ الْآبَ مِنْ أَجْلِكُمْ.²⁷ لَأَنَّ الْآبَ تَفْسَهُ يُجِيبُكُمْ لِأَنَّكُمْ
 قَدْ أَحْبَبْتُمُونِي وَأَمَنْتُمْ أَنِّي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَرَجْتُ.²⁸ خَرَجْتُ
 مِنْ عِنْدِ الْآبِ وَقَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ وَأَيْضاً أَتَرُّكَ الْعَالَمَ
 وَأَذْهَبُ إِلَى الْآبِ.
²⁹ قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: هُوَذَا الْآنَ تَكَلَّمُ عِلَانِيَةً وَلَسْتَ تَقُولُ
 مَثَلًا وَاحِدًا.³⁰ الْآنَ نَعْلَمُ أَنَّكَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ وَلَسْتَ
 تَحْتَاجُ أَنْ تَسْأَلَكَ أَحَدٌ، لِهَذَا نُؤْمِنُ أَنَّكَ مِنَ اللَّهِ
 خَرَجْتَ.³¹ أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: الْآنَ تُؤْمِنُونَ؟ هُوَذَا تَأْتِي
 سَاعَةٌ، وَقَدْ أَتَى الْآنَ، تَتَفَرَّقُونَ فِيهَا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى
 خَاصَّتِيهِ وَسَرْكُوتِيهِ وَخَدِي، وَأَنَا لَسْتُ وَخَدِي لِأَنَّ الْآبَ
 مَعِي.³³ قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا لِيَكُونَ لَكُمْ فِي سَلَامٍ، فِي
 الْعَالَمِ سَيَكُونُ لَكُمْ ضِيقٌ، وَلَكِنْ تَقُوا، أَنَا قَدْ عَلَيْتُ
 الْعَالَمَ.

سؤال می‌کنید که گفتم: اندکی دیگر مرا خواهید دید
 پس بعد از اندکی باز مرا خواهید دید؟²⁰ آمین، آمین، به
 شما می‌گویم که: شما گریه و زاری خواهید کرد و
 جهان شادی خواهد نمود. شما محزون می‌شوید لکن
 حزن شما به خوشی مبدل خواهد شد.²¹ زن در حین
 زاییدن محزون می‌شود، زیرا که ساعت او رسیده
 است. و لیکن چون طفل را زایید، آن زحمت را دیگر
 یاد نمی‌آورد به سبب خوشی از اینکه انسانی در جهان
 تولد یافت.²² پس شما همچنین الآن محزون می‌باشید،
 لکن باز شما را خواهم دید و دل شما خوش خواهد
 گشت و هیچ‌کس آن خوشی را از شما نخواهد
 گرفت.²³ و در آن روز چیزی از من سؤال نخواهید کرد.
 آمین، آمین، به شما می‌گویم که: هر آنچه از پدر به
 اسم من طلب کنید، به شما عطا خواهد کرد.²⁴ تا کنون
 به اسم من چیزی طلب نکردید، بطلید تا بیاید و
 خوشی شما کامل گردد.

²⁵ این چیزها را به مثلها به شما گفتم، لکن ساعتی
 می‌آید که دیگر به مثلها به شما حرف نمی‌زنم بلکه از
 پدر به شما آشکارا خبر خواهم داد.²⁶ در آن روز به اسم
 من طلب خواهید کرد و به شما نمی‌گویم که من
 بجهت شما از پدر سؤال می‌کنم،²⁷ زیرا خود پدر شما
 را دوست می‌دارد، چونکه شما مرا دوست داشتید و
 ایمان آوردید که من از نزد خدا بیرون آمدم.²⁸ از نزد
 پدر بیرون آمدم و در جهان وارد شدم، و باز جهان را
 گذارده، نزد پدر می‌روم.

²⁹ شاگردانش بدو گفتند، هان اکنون علانیة سخن
 می‌گویی و هیچ مَثَل نمی‌گویی.³⁰ الآن دانستیم که
 همه چیز را می‌دانی و لازم نیست که کسی از تو
 بپرسد. بدین جهت باور می‌کنیم که از خدا بیرون
 آمدی.³¹ عیسی به ایشان جواب داد، آیا الآن باور
 می‌کنید؟³² اینک، ساعتی می‌آید بلکه الآن آمده است
 که متفرق خواهید شد هریکی به نزد خاصان خود و
 مرا تنها خواهید گذارد. لیکن تنها نیستم زیرا که پدر با
 من است.³³ بدین چیزها به شما تکلم کردم تا در من
 سلامتی داشته باشید. در جهان برای شما زحمت
 خواهد شد. و لکن خاطر جمع دارید زیرا که من بر
 جهان غالب شده‌ام.